## LEオШOOC

## LD-M1011-TWS BLUETOOTH STEREO HEADSET USER MANUAL

Download the instructions in .pdf format You have trouble pairing the headphones, contact us via the mail below: sav@primetime-distribution.com


## CONTENTS

English ..... 3-6
11 French ..... 7-10
11 Dutch/Belgium ..... 11-4
ㄹ German ..... 15-18

- Italian ..... 19-22
Spanish ..... 23-26
(4) Portuguese ..... 27-30
E Swedish ..... 31-34
十 Finnish ..... 35-38
Danish ..... 39-42
 Norwegian ..... 43-46
Polish ..... 47-50
E Greek ..... 51-54
班 ENGLISH
CHARACTERISTICS
True wireless stereo earphones (TWS), separate left and right channels, HI-FI sound; bothleft and right earphones are bluetooth compatible and can be used separately or paired.
Bluetooth Version V5.0+ EDR, super low power consumption
Bluetooth Mode A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Bluetooth Frequency ..... 2.4 GHz
Bluetooth Range ..... 10 m
Battery Capacity Earphones: 30 mAh rechargeable lithium batteryCharging Case: 300 mAh
Talk / Play Time Earphones Play Time: 3 hours
Earphones Talk Time approx. 3:30 hours
Standby Time

$\qquad$ Both earphones can standby for 6 hours
Earphones Charging Timeapprox. 70 minutes
Charging Box Charging Time approx. 1 hour
Charging Box Charging Voltage ..... 5 V

## TIP FOR EARPHONES USING

1. The earphones will power on and pair automatically when the case is opened.
2. Turn on bluetooth on your device (ex.smartphone) and select «M1011» to connect.
3. Put the earphones back into the case in charging status, and stop charging when it's full charged.
4. The left and right earphones are both able to work with bluetooth seperately.
5. The earphones will be power off automatically if no connection with any devices in 3 mins.

## EARPHONES TOUCH FUNCTION

A. 1 touch, L/F: answer or hang up the call
B. 2 touch, L: volume down, R: volume up
C. 3 touch, L: next song, R: last song
D. Long press for 3 seconds, activate voice assistance (SIRI, OK GOOGLE...)
E. Long press 5 seconds, power on/ off
F. Both earphones' incoming call number available

## CHARING BOX POWER INDICATOR

Power
Fully Charged.
4 Leds on
75\% Charged
3 Leds on \& 1 flashing Led
75-50\% Charged 2 Leds on, 1 flashing Led, 1 Led off
50-25\% Charged ............................................................... 1 Led on, 1 flashing Led, 2 Leds off
<25\% Charged
1 flashing Led \& 3 Leds off

## CHARGING STATUS

Charging indicator
lights of case


## POWER ON\&PARING POWER ON

Open the charging case, take out the earphones, the red \& blue light is flashing alternatively.


## PAIRING

When either side stops flashing, both ears paired smoothly.

## HOW TO CONNECT WITH THE DEVICES

1. Open the charging case, Take out the earphones and They power on and paired automatically.
2. Turn on bluetooth on your device and select «M1011» to connect.

## SUMMARY

1. Headphone dust screen
2. Multi-functions touch button
3. MIC
4. Charging port


## NOTICES

1. Do not overuse these earphones, do not subject them to high pressure and keep them away from heat and humidity.
2. Keep these earphones at a distance from the Wi-Fi signal, router or any other high-frequency transmission to avoid a loss of the Bluetooth signal.
3. Ensure that you use these earphones within Bluetooth range (10 metres) and make sure that there is no obstacle between the connected devices.
4. Use these Bluetooth earphones to connect to any device equipped with Bluetooth.

## INFORMATION AND PRECAUTION FOR LISTENING WITH EARPHONES OR AN AUDIO HEADSET

Exposure to sound levels must be of limited duration to avoid damage to hearing.
The duration of exposure to a sound level of 80 dB (A) must be limited to forty hours per week, and exposure to a sound level of 89 dB (A) must be limited to five hours a week.
Take regular breaks.

- Listening at an excessively high sound level can damage the listener's ear, including the risk of hearing loss.
Risk of permanent loss of hearing or tinnitus.
Limit the sound level: to avoid any damage to hearing, limit the sound level by setting the volume of the device in a secure way with a clear and moderate sound output.


## PRECAUTIONS AND SAFETY RULES FOR LITHIUM BATTERIES

Always charge the charger unit on a fireproof surface. Do not charge on a flammable surface such as carpet, wood flooring or other. Charge your unit on a heat-resistant, non-conducting surface in order to prevent damage from short-circuiting or charging problems.
Do not charge near liquid or solid flammable materials, wood furniture, etc.

## I FRENCH CARACTÉRISTIQUES

Véritables écouteurs stéréo sans fil (TWS), canaux gauche et droit séparés, son HI-FI; les écouteurs gauche et droit sont compatibles Bluetooth et peuvent être utilisés séparément ou jumelés.
Version Bluetooth V5.0 + EDR, super faible consommation d'énergie
Mode Bluetooth A2DP1.3 / HFP1.6 / HSP1.2 / AVRCP1.6 /D11.3
Fréquence Bluetooth ..... $2,4 \mathrm{GHz}$
Portée Bluetooth ..... 10 m
Capacité de la batterie
Écouteurs batterie au lithium rechargeable pure Cobalt de $30 \mathrm{mAh} \times 2$
Boîtier de charge lithium rechargeable pure Cobalt: 300 mAh
Temps de conversation / lecture écouteurs Durée de lecture: 3 H 00
Temps de conversation des écouteurs ..... env. 3 H 30
Temps de veille. les deux écouteurs peuvent rester en veille pendant 6 HOO
Temps de charge des écouteurs ..... env. 1H10
Boîte de charge Temps de charge ..... env. 1H00
Tension de charge de la boîte de charge ..... 5 V

## CONSEIL D'UTLISATION DES ÉCOUTEURS BLUETOOTH

1. Les écouteurs s'allument et se couplent automatiquement lorsqu'ils sont sortis du boîtier.
2. Activez le Bluetooth sur votre appareil (ex.smartphone) et sélectionnez «M1011» pour vous connecter.
3. Remettez les écouteurs dans le boîtier pour charger les écouteurs. Le chargement s'arrête une fois les écouteurs chargés.
4. Les écouteurs gauche et droit sont capables de fonctionner séparément avec Bluetooth.
5. Les écouteurs s'éteindront automatiquement si il n'y a aucune connexion avec appareils pendant 3 minutes.

## FONCTIONS DES BOUTONS TACTILES

A. 1 pression, Gauche ou droite: répondre ou raccrocher
B. 2 pressions, Gauche : diminution du volume, Droite: augmentation du volume
C. 3 pressions, Gauche : chanson suivante, Droite: dernière chanson
D. Appuyer longuement pendant 3 secondes, activera l'assistance vocale (SIRI, OK GOOGLE...)
E. Appuyez longuement 5 secondes, pour la focntion marche / arrêt
F. Numéro d'appel entrant des deux écouteurs disponible

## INDICATEUR DE PUISSANCE DE LA BOÎTE DE CHARGE

PUISSANCE
Chargé 100\%
4 Leds allumés
Chargé 75\%
3 Led allumées \& 1 Led clignotante
Chargé 75-50\% 2 Led allumées, 1 Led clignotante, 1 Led éteinte
Chargé $50-25 \%$............................................. 1 Led allumée, 1 Led clignotante, 2 Led éteintes
Chargé < $25 \%$
1 Led clignotante, 3 Led éteintes

## ÉTAT DE CHARGE

Indiateurs de l'état de charge du boîtier


## MISE EN ROUTE \& APPAIRAGE

## Mise sous tension

 ouvrez le boîtier de charge, sortez les écouteurs, les voyants rouge et bleu clignotent alternativement. Lorsque l'un des côtés cesse de clignoter, les deux oreilles sont appariées.

## COMMENT SE CONNECTER AVEC VOS APPAREILS

1. Ouvrez le boîtier de chargement, sortez les écouteurs et ils s'allument et se couplent automatiquement.
2. Activez le Bluetooth sur votre appareil et sélectionnez "M1011" pour vous connecter.


## APERÇU DES ÉCOUTEURS



## NOTICES

1. Ne surexploitez pas ces écouteurs, ne les soumettez pas à de fortes pressions et te-nez-les à l'abri de l'humidité et de la chaleur.
2. Eloignez les écouteurs du signal WIFI, du routeur ou de tout autre équipement de transmission HF pour éviter une perte du signal Bluetooth.
3. Veillez à utiliser ces écouteurs à portée du Bluetooth ( 10 mètres), et à ce qu'il n'y ait aucun obstacle entre les appareils connectés.
4. Utilisez ces écouteurs Bluetooth pour connecter tout appareil doté de la fonction Bluetooth.

## PRECISIONS ET PRECAUTIONS DE L'ECOUTE DE L'APPAREIL AVEC DES ECOUTEURS OU UN CASQUE AUDIO

L'exposition aux niveaux sonores doit être limitée dans le temps pour éviter les lésions auditives. Le temps d'exposition à un niveau sonore de 80 dB (A) doit être limité à quarante heures par semaine, et le temps d'exposition à un niveau sonore de 89 dB (A) à cinq heures par semaine. Faites des pauses régulièrement.
L'écoute à un niveau sonore excessif peut avoir des incidences sur l'oreille de l'utilisateur. Rique de perte permanente d'audition ou d'acouphène.
Limitez le volume sonore : Pour éviter tout dommage et ne pas affecter l'audition, limiter le niveau sonore en réglant le volume de l'appareil de façon sécuritaire par une sortie sonore claire et modérée.

## REGLES DE PRECAUTION ET DE SECURITE SUR LES BATTERIES LITHIUM

Vous devez charger le boîtier de charge sur une surface à l'épreuve du feu. Ne pas charger sur une surface inflammable telle que de la moquette, du parquet ou autre. Chargez votre boîtier sur une surface résistant à la chaleur et non conductrice de courant afin de prévenir tout dommage lié à un court-circuit ou à un éventuel problème de charge.
Ne pas charger à proximité de matières inflammables, liquides ou solides, meubles en bois etc...

## || DUTCH/BELGIUM

## EIGENSCHAPPEN

Echte draadloze stereo oordopjes (TWS), aparte linker- en rechterkanalen, HI-FI geluid; zowel het linker als rechter oordopje zijn compatibel met bluetooth en kunnen apart of gekoppeld worden gebruikt.
Bluetooth-versie .............................................................V5.0+ EDR, zeer laag stroomverbruik
Bluetooth-modus .A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Bluetooth-frequentie.................................................................................................... 2.4Ghz
Bluetooth-bereik ................................................................................................................... 10 m
Batterijcapaciteit ..............................................oordopjes : 30mAh oplaadbare lithiumbatterij Oplader: 300 mAh
Beltijd/afspeeltijd ......................................................................................... afspeeltijd 3 uur
Beltijd .................................................................................................................. ongeveer 3u30
Stand-by-tijd ................................................... beide oordopjes kunnen 6 uur in stand-by zijn
Oplaadtijd van de oordopjes.................................................................... ongeveer 70 minuten
Oplaadtijd van de oplader ongeveer 1 uur
Laadspanning van de oplader ................................................................................................ 5V

## TIP VOOR GEBRUIK VAN OORDOPJES

1. De oordopjes worden automatisch ingeschakeld en gekoppeld wanneer de oplader wordt geopend.
2. Schakel bluetooth in op uw apparaat (bv. smartphone) en selecteer «M1011» om verbinding te maken.
3. Stop de oordopjes terug in de oplader in de oplaadstatus en stop met laden wanneer ze volledig zijn opgeladen.
4. Het linker en rechter oordopje zijn beide in staat om apart met bluetooth te werken.
5. De oordlopjes zullen automatisch worden uitgeschakeld als er geen verbinding is met een apparaat binnen de 3 min .

## AANRAAKFUNCTIE

A. 1 maal drukken, L/R: beantwoorden of beëindigen van de oproep
B. 2 maal drukken: L: volume omlaag, R: volume omhoog
C. 3 maal drukken, L: volgend nummer, R: vorig nummer
D. Lang drukken gedurende 3 seconden, spraakondersteuning activeren (SIRI, GOOGLE...)
E. Lang drukken gedurende 5 seconden, in/uitschakelen
F. Inkomende oproepnummer beschikbaar op beide oordopjes

## STROOMLAMPJE VAN OPLADER

Stroom
Volledig opgeladen 4 leds aan
75\% .3 leds aan en 1 knipperende led
75-50\% 2 leds aan, 1 knipperende led, 1 led uit $50-25 \% \ldots \ldots \ldots . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . ~ . ~ 1 ~ l e d ~ a a n, ~ 1 ~ k n i p p e r e n d e ~ l e d, ~ 2 ~ l e d s ~ u i t ~$
<25\% $\qquad$ 1 knipperende led en 3 leds uit

## OPLAADSTATUS

Oplaadindicatielampjes
van de case


## INGESCHAKELD \& KOPPELEN

## INGESCHAKELD

Open de oplader, verwijder de oordopjes, het rode en blauwe lichtje knippert afwisselend.


## KOPPELEN

Wanneer een van beide stopt met knipperen, dan zijn de oordopjes gekoppeld.

## HOE VERBINDEN MET APPARATEN

1. Open de oplader en verwijder de oordopjes. Ze worden automatisch ingeschakeld en gekoppeld.
2. Schakel bluetooth in op uw apparaat en selecteer «M1011» om verbinding te maken.


## OVERZICHT

1. Stofscherm
2. Multifunctionele knop
3. MIC
4. Laadpoort


## OPMERKINGEN

1. Gebruik deze oordopjes niet te lang, stel ze niet bloot aan hoge druk en houd ze uit de buurt van hitte en vochtigheid.
2. Houd deze oordopjes op een afstand van het wifi-signaal, de router of een andere hoogfrequente transmissie om verlies van het bluetooth-signaal te voorkomen.
3. Zorg ervoor dat u deze oordopjes binnen het bluetooth-bereik ( 10 meter) gebruikt en zorg ervoor dat er geen obstakel is tussen de verbonden apparaten.
4. Gebruik deze bluetooth-oordopjes om verbinding te maken met elk apparaat dat is uitgerust met bluetooth.

## INFORMATIE EN VOORZORGSMAATREGELEN VOOR HET LUISTEREN MET OORDOPJES OF EEN HOOFDTELEFOON

Blootstelling aan geluidsniveaus moet van beperkte duur zijn om schade aan het gehoor te voorkomen. De duur van de blootstelling aan een geluidsniveau van 80 dB (A) moet worden beperkt tot veertig uur per week en de blootstelling aan een geluidsniveau van 89 dB (A) moet worden beperkt tot vijf uur per week. Neem regelmatig pauzes.

- Luisteren op een te hoog geluidsniveau kan het oor van de luisteraar beschadigen, met inbegrip van het risico op gehoorverlies. Risico op blijvend gehoorverlies of oorsuizingen.
Beperk het geluidsniveau: beperk het geluidsniveau door het volume van het apparaat op een veilige manier in te stellen met een heldere en gematigde geluidsweergave en om schade aan het gehoor te voorkomen.


## VOORZORGSMAATREGELEN EN VEILIGHEIDSREGELS VOOR LITHIUMBATTERIJEN

Laad de oplader altijd op een vuurvaste ondergrond op. Laad niet op een brandbaar oppervlak zoals tapijt, houten vloeren of andere. Laad uw apparaat op een hittebestendig, niet-geleidend oppervlak om schade door kortsluiting of oplaadproblemen te voorkomen. Laad niet in de buurt van vloeibare of vaste brandbare materialen, houten meubels, enz.

## GERMAN

EIGENSCHAFTENEchte kabellose Stereo-Ohrhörer (TWS), linker und rechter Kanal getrennt, HI-FI-Klang; linker und rechter Ohrhörer sind beide Bluetooth-kompatibel und können separat odermit Pairing genutzt werden.
Bluetooth-Version..............................................V5.0+ EDR, sehr niedriger Stromverbrauch
Bluetooth-Modus A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Bluetooth-Frequenz ..... 2.4 GHz
Bluetooth-Reichweite ..... 10 m
Batteriekapazität Ohrhörer : 30 mAh wiederaufladbare Lithiumbatterie Ladebehälter : 300 mAh
Sprech-/Spielzeit Ohrhörer Spielzeit : 3 Stunden Ohrhörer Sprechzeit

$\qquad$
etwa 3:30 Stunden
Standby-Zeit Beide Ohrhörer können 6 Stunden auf Standby sein
Ohrhörer Ladezeit. etwa 70 Minuten
Ladebox Ladezeit etwa 1 Stunde
Ladebox Ladespannung ..... 5 V

## ANWENDUNGSTIPPS OHRHÖRER

1. Beim Öffnen des Behälters schalten sich die Ohrhörer automatisch ein und in den Pairing-Modus.
2. Am Gerät (z. B. Smartphone) Bluetooth einschalten und zum Anschließen „M1011" auswählen.
3. Die Ohrhörer zurück in den Behälter im Ladestatus legen und das Laden stoppen,wenn sie voll aufgeladen sind.
4. Rechter und linker Ohrhörer können beide separat mit Bluetooth arbeiten.
5. Die Ohrhörer schalten sich automatisch ab, wenn sie 3 Min. nicht an einem Gerät angeschlossen sind.

## OHRHÖRER TASTENDRUCKFUNKTION

A. 1 Tastendruck, L/R: Anruf annehmen oder abweisen
B. 2 Tastendrücke, L: Lautstärke leiser, R: Lautstärke lauter
C. 3 Tastendrücke, L: nächstes Lied, 4: letztes Lied
D. 3 Sekunden lang drücken, Sprachassistenz aktivieren (SIRI, GOOGLE...)
E. 5 Sekunden lang drücken, ein-/ausschalten
F. Ansage der Nummer eingehender Anrufe an beiden Ohrhörern

## LADEBOX BETRIEBSANZEIGE:

Leistung
Voll aufgeladen
75 \% 3 LEDs an \& 1 blinkende LED
75-50 \%................................................................... 2 LEDs an, 1 blinkende LED, 1 LED aus
$50-25$ \%...................................................................... 1 LED an, 1 blinkende LED, 2 LEDs aus
<25 \% .................................................................................... 1 blinkende LED \& 3 LEDs aus

## LADESTATUS

Leuchten der Ladeanzeige am Behälter


## EINSCHALTEN \& PAIRING

## EINSCHALTEN

Den Ladebehälter öffnen, die Ohrhörer herausnehmen, die rote und blaue Leuchte


## PAIRING

Wenn das Blinken auf beiden Seiten aufhört, blinken abwechselnd.

## AN DIE GERÄTE ANSCHLIESSEN

1. Ladebehälter öffnen,

Ohrhörer herausnehmen, sie schalten sich automatisch ein und in den Pairing-Modus.
2. Am Gerät Bluetooth einschalten und zum Anschließen "M1011" auswählen.


## ÜBERSICHT

1. Kopfhörer Staubfilter
2. Multifunktionstaste
3. Mikro
4. Ladeanschluss


## HINWEISE

1. Die Ohrhörer nicht überstrapazieren oder starkem Druck aussetzen, von Wärmequellen und Feuchtigkeit fernhalten.
2. Mit diesen Ohrhörern Abstand zu Wi-Fi-Signalen, Routern oder anderen Hochfrequenzübertragungen halten, um das Bluetooth-Signal nicht zu verlieren.
3. Darauf achten, dass die Ohrhörer innerhalb der Bluetooth-Reichweite ( 10 Meter) und ohne Hindernisse zwischen den angeschlossenen Geräten genutzt werden.
4. Die Bluetooth-Ohrhörer können an jedes Gerät mit Bluetooth-Funktion angeschlossen werden.

## INFORMATIONEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DAS HÖREN MIT OHRHÖRERN ODER AUDIO-KOPFHÖRERN

Um Hörschäden zu vermeiden, darf das Gehör hohen Geräuschpegeln nur begrenzte Zeit ausgesetzt werden.
Geräuschpegeln von 80 dB (A) darf das Gehör höchstens 40 Stunden pro Woche, Geräuschpegeln von 89 dB (A) höchstens fünf Stunden pro Woche ausgesetzt werden.
Regelmäßige Pausen einlegen.

- Das Hören mit einem übermäßig hohen Geräuschpegel kann das Ohr des Hörers schädigen und sogar zu Gehörverlust führen.
Risiko von dauerhaftem Gehörverlust oder Tinnitus.
Geräuschpegel senken: Zur Vermeidung von Hörschäden den Geräuschpegel senken, indem die Lautstärke des Geräts auf ein sicheres und mäßiges Niveau eingestellt wird.


## VORSICHTSMASSNAHMEN UND SICHERHEITSREGELN FÜR LITHIUMBATTERIEN

Das Ladegerät immer auf einer feuerfesten Oberfläche nutzen. Nicht auf einer brennbaren Oberfläche wie Teppich, Holzboden etc. nutzen. Das Ladegerät auf einer hitzefesten, nichtleitenden Oberfläche nutzen, um Schäden durch Kurzschlüsse oder Ladeprobleme zu vermeiden.
Nicht in der Nähe von flüssigen oder festen brennbaren Materialien, Holzmöbeln etc. Iaden.

## IITALIAN

## CARATTERISTICHE


#### Abstract

Auricolari con tecnologia TWS (True wireless stereo), canali destro e sinistro separati, suono HIFI; entrambi gli auricolari sinistro e destro sono compatibili con la funzione Bluetooth e possono essere utilizzati separatamente o accoppiati.


Versione Bluetooth V5.0+ EDR, a bassissimo consumo energetico
Modalità Bluetooth A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Frequenza Bluetooth ..... $2,4 \mathrm{GHz}$
Portata ..... 10 m
Capacità della batteria Auricolari : batteria al litio ricaricabile da 30 mAhCustodia di ricarica: 300 mAh
Durata di riproduzione con gli auricolari ..... 3 ore:
Durata di conversazione con gli auricolari.
entrambi gli auricolari possono rimanere in standby per 6 ore Durata in standby
Durata della ricarica degli auricolari ca. 70 minuti
Durata della ricarica della custodia di ricarica. ..... ca. 1 ora
Tensione di carica della custodia di ricarica ..... 5 V
MODALITÀ DI UTILIZZO DEGLI AURICOLARI1. Gli auricolari si accendono e si accoppiano automaticamente all'apertura della custodia.2. Attivare la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo (ad es. smartphone) e selezionare"M1011" per il collegamento.
3. Rimettere gli auricolari nella custodia di ricarica. Una volta completamente carichi, interrompere la ricarica.
4. Gli auricolari destro e sinistro sono entrambi in grado di funzionare separatamente con la funzione Bluetooth.
5. Gli auricolari si spegneranno automaticamente se non viene effettuato alcun collegamento conun dispositivo entro 3 minuti.

## FUNZIONE TOUCH DEGLI AURICOLARI

A. 1 pressione, Sinistra/destra: rispondere o riagganciare la chiamata
B. 2 pressioni, Sinistra: abbassamento del volume, Destra: aumento del volume
C. 3 pressioni, Sinistra: canzone successiva, Destra: ultima canzone
D. Premere a lungo per 3 secondi per attivare l'assistente vocale (SIRI, GOOGLE...)
E. Premere a lungo per 5 secondi, per accendere/spegnere gli auricolari
F. Inserimento del numero di chiamata in entrata in entrambi gli auricolari

## INDICATORE DI POTENZA DELLA CUSTODIA DI RICARICA

Alimentazione
Carica completa ................................................................................................... 4 Led accesi
Carica al 75\%...................................................................... 3 Led accesi e 1 Led lampeggiante
Carica al 75-50\%.......................................... 2 Led accesi, 1 Led lampeggiante, 1 Led spento
Carica al $50-25 \%$........................................... 1 Led acceso, 1 Led lampeggiante, 2 Led spenti
Carica inferiore al $25 \%$..................................................... 1 Led lampeggiante e 3 Led spenti

## STATO DI CARICA

Indicatori dello stato di carica della custodia


## ACCENSIONE E SPEGNIMENTO

## ACCENSIONE

Aprire la custodia di ricarica, estrarre gli auricolari, le luci rossa e blu


## EMPAREJAMIENTO

Cuando ambas
dejen de parpadear,
ambos auriculares
estarán emparejados.

## MODALITÀ DI COLLEGAMENTO CON I DISPOSITIVI

1. Aprire la custodia di ricarica, quindi estrarre gli auricolari che si accendono e si accoppiano automaticamente.
2. Attivare la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo e selezionare "M1011" per il collegamento.


## INDICE

1. Schermo antipolvere per auricolari
2. Pulsante a sfioramento multifunzione
3. Microfono
4. Porta di ricarica


## AVVERTENZE

1. Non utilizzare eccessivamente questi auricolari, non sottoporli a pressioni elevate e tenerli Iontani dal calore e dall'umidità.
2. Tenere gli auricolari distanti dal segnale $\mathrm{Wi}-\mathrm{Fi}$, dal router o da qualsiasi altra trasmissione ad alta frequenza per evitare la perdita del segnale Bluetooth.
3. Assicurarsi di utilizzare questi auricolari entro il raggio d'azione della funzione Bluetooth (10 metri) e verificare che non sia presente alcun ostacolo tra i dispositivi collegati.
4. Utilizzare gli auricolari Bluetooth per collegarsi a qualsiasi dispositivo dotato di Bluetooth.

## INFORMAZIONI E PRECAUZIONI PER L'ASCOLTO CON AURICOLARI O CUFFIE

L'esposizione ai livelli sonori deve essere di durata limitata per evitare danni all'udito.
La durata dell'esposizione a un livello sonoro di $80 \mathrm{~dB}(\mathrm{~A})$ deve essere limitata a quaranta ore alla settimana, mentre l'esposizione a un livello sonoro di $89 \mathrm{~dB}(\mathrm{~A})$ deve essere limitata a cinque ore alla settimana.
Fare regolarmente delle pause.

- L'ascolto a un livello sonoro eccessivamente alto può danneggiare l'orecchio dell'utente, con conseguente rischio di perdita dell'udito.
Rischio di perdita permanente dell'udito o di acufeni.
Limitare il livello sonoro: per evitare danni all'udito, limitare il livello sonoro impostando il volume del dispositivo in modo sicuro con una resa sonora chiara e moderata.


## PRECAUZIONI E NORME DI SICUREZZA PER LE BATTERIE AL LITIO

Caricare sempre l'unità di ricarica su una superficie ignifuga. Non caricare su una superficie infiammabile come moquette, pavimenti in legno, ecc. Caricare l'unità su una superficie resistente al calore e non conduttiva per evitare danni dovuti a cortocircuiti o problemi di carica. Non caricare in prossimità di materiali liquidi o solidi infiammabili, mobili in legno, ecc.

## SPANISH <br> CARACTERISTICAS

Auténticos auriculares estéreo inalámbricos (TWS), canales izquierdo y derecho separados, sonido $\mathrm{HI}-\mathrm{Fl}$; los auriculares Bluetooth son compatibles a derecha e izquierda y pueden utilizarse de forma separada o emparejados.
Versión de Bluetooth..................................................V5.0+EDR, consumo excepcionalmente bajo

Modo Bluetooth.................................................................3P1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3

Alcance de Bluetooth ................................................................................................. 10 m
Capacidad de la batería ..................................Auriculares : Batería recargable de litio de 30 mAh
Estuche de carga: 300 mAh
Conversación / Tiempo de reproducción................................Tiempo de reproducción con auriculares: 3 horas
Tiempo de conversación con auriculares
3,5 horas aprox.
Tiempo en espera................................Ambos auriculares pueden suspenderse durante 6 horas
Tiempo de carga de los auriculares.............................................................. 70 minutos aprox.
Tiempo de carga del estuche................................................................................ 1 hora aprox.
Tensión de carga del estuche ......................................................................................... 5 V

## INDICACIONES PARA EL EMPLEO DE LOS AURICULARES

1. Los auriculares se encenderán y se emparejarán automáticamente cuando abra el estuche.
2. Active el Bluetooth en el dispositivo (p. ej., smartphone) y seleccione "M1011" para conectarse.
3. Coloque los auriculares en su estuche en carga y deténgala cuando esté cargado.
4. Ambos auriculares pueden funcionar con Bluetooth por separado.
5. Los auriculares se apagarán automáticamente si no hay ninguna conexión con un dispositivo en 3 minutos.

## FUNCIÓN TÁCTIL DE LOS AURICULARES

A. 1 toque, Izq. o Dcho.: Responder o colgar una llamada
B. 2 toques, Izq.: bajar volumen, Dcho.: subir volumen
C. 3 toques, Izq.: canción siguiente, Dcho.: última canción
D. Pulsación larga, durante 3 segundos: activa la asistencia de voz (SIRI, GOOGLE...)
E. Pulsación larga, 5 segundos, encendido/apagado
F. Ambos auriculares: número de llamadas entrantes disponibles

## INDICADOR DE BATERÍA DEL ESTUCHE DE ALIMENTACIÓN

Batería
Totalmente cargada 4 ledes encendidos
75 \% $\qquad$ 75-50 \% \%. ..................................................... 2 2 ledes encendidos, 1 intermitente, 1 apagado $50-25 \% \ldots \ldots . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . ~ . ~ 1 ~ l e d ~ e n c e n d i d o, ~ 1 ~ i n t e r m i t e n t e, ~ 2 ~ l e d e s ~ a p a g a d o s ~$
<25 \% $\qquad$ 1 led intermitente y 3 led apagados

## NIVEL DE CARGA

Indicador luminoso de carga del estuche


## ENCENDIDO Y EMPAREJAMIENTO

## ENCENDIDO

Abra el estuche de carga,
Saque los auriculares,
El indicador azul y rojo


## EMPAREJAMIENTO

Cuando ambas dejen
de parpadear,
ambos auriculares
estarán
emparejados.

## CÓMO CONECTAR CON LOS DISPOSITIVOS

1. Abra el estuche de carga, saque los auriculares y se encenderán y emparejarán de forma automática.
2. Encienda el Bluetooth en su dispositivo y seleccione "M1011" para conectar.


## INDICACIONES BREVES

1. Pantalla guardapolvo de los auriculares
2. Botón multifución
3. MIC
4. Puerto de carga


## AVISOS

1. No abuse del empleo de estos auriculares, no los someta a altas presiones y manténgalos alejados del calor y la humedad.
2. Mantenga estos auriculares a una distancia de la señal wifi, rúter o cualquier otra transmisión de alta frecuencia para evitar la pérdida de la señal de Bluetooth.
3. Deberá utilizar estos auriculares Bluetooth dentro de su alcance ( 10 metros); asegúrese de que no hay ningún obstáculo entre los dispositivos conectados.
4. Utilice estos auriculares Bluetooth para conectar con cualquier dispositivo equipado con Bluetooth.

## INFORMACIÓN Y PRECAUCIONES PARA ESCUCHAR CON AURICULARES O CASCOS

La exposición al sonido debe tener una duración limitada para evitar daños en el oído.
La duración de la exposición a un nivel de sonido de 80 dB (A) debe estar limitada a 40 horas semanales, y a cinco horas una exposición de $89 \mathrm{~dB}(\mathrm{~A})$.
Tome descansos regulares.

- Escuchar a un volumen excesivamente alto puede dañar el oído, incluyendo el riesgo de pérdida de la audición.
Riesgo de pérdida permanente de la audición o tinnitus.
Limite el volumen: para evitar cualquier daño a la audición, ajuste el volumen del dispositivo de manera segura con una salida clara y moderada.


## PRECAUCIONES Y NORMAS DE SEGURIDAD PARA LAS BATERÍAS DE LITIO

Siempre conecte el cargador en una superficie ignífuga. No lo conecte en superficies inflamables como alfombras, pisos de madera u otros. Hágalo en una superficie resistente al calor y no conductora con el fin de evitar daños por cortocircuito o problemas de carga. No lo haga cerca de líquidos o materiales sólidos inflamables, muebles de madera, etc.

## - PORTUGUESE <br> CARACTERÍSTICAS

Auriculares estéreo sem fio (TWS), canais esquerdo e direito separados, som $\mathrm{HI}-\mathrm{Fl}$; ambos os auriculares esquerdo e direito são compatíveis Bluetooth e podem ser usados separadamente ou ao mesmo tempo.
Versão Bluetooth

$\qquad$
V5.0+ EDR, consumo de energia extremamente baixoModo Bluetooth.A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Frequência Bluetooth ..... 2.4 GHz
Alcance Bluetooth ..... 10 metros
Capacidade da Bateria

$\qquad$

$\qquad$
Auriculares: bateria de lítio recarregável 30 mAhCaixa de Carregamento: 300 mAh
Tempo de Chamada/Música.

$\qquad$
Autonomia dos Auriculares para Escutar Música: 3 horasAutonomia dos Auriculares para Chamadas
$\qquad$ aproximadamente 3 horas e meiaAutonomia em modo Standby................................... os auriculares podem permanecer no modo standby durante 6 horas suriculares podem permanecer no modo standby durante 6 horas
Tempo de Carregamento dos Auriculares

$\qquad$
aproximadamente 70 minutosTempo de Carga da Caixa de Carregamento
$\qquad$aproximadamente 1 hora
DICAS DE UTILIZAÇÃO DOS AURICULARES

1. Os auriculares serão automaticamente ligados e emparelhados sempre que a caixa for aberta.
2. Ative o Bluetooth no seu dispositivo (ex.: smartphone) e selecione "M1011" para conectar.
3. Coloque os auriculares de volta à caixa no modo carregamento, e pare o carregamento quando esti-verem completamente carregados.
4. Os auriculares esquerdo e direito podem funcionar separadamente com o Bluetooth.
5. Os auriculares serão automaticamente desligados se não houver conexão com algum dispositivoem até 3 minutos.
FUNÇÃO DE TOQUE DOS AURICULARESA. 1 toque, E/D: atender ou encerrar uma chamadaB. 2 toques, E : diminuir volume, D : aumentar volumeC. 3 toques, E : próxima música, D: última músicaD. Premir durante 3 segundos para ativar assistência vocal
E. Premir durante 5 segundos para ligar/desligar
F. Enumeração do número da chamada recebida em ambos os auriculares
INDICADOR DE ENERGIA DA CAIXA DE CARREGAMENTO
Energia
Totalmente Carregado ..... 4 luzes led acesas
75\% 3 luzes led acesas e 1 luz a piscar
75-50\%

$\qquad$ 2 luzes led acesas, 1 a piscar, 1 desligada
50-25\% 1 luz led acesa, 1 a piscar, 2 desligadas
<25\% 1 luz led a piscar \& 3 desligadas
ESTADO DO CARREGAME


## LIGAR \& EMPARELHAR

## LIGAR

Abrir a caixa de carregamento, remover os auriculares, as luzes vermelha e azul piscam alternadamente.


## COMO CONECTAR AOS DISPOSITIVOS

1. Abrir a caixa de carregamento. Retirar os auriculares. Eles serão ligados e emparelhados automaticamente.
2. Ativar o Bluetooth no seu dispositivo e selecionar "M1011" para conectar.


## ÍNDICE

1. Filtro contra a poeira
2. Botão de toque multifunção
3. Microfone
4. Porta de carregamento


## AVISOS

1. Não utilize os auriculares em demasia, não os exponha a alta pressão e mantenha-os longe do calor e da humidade.
2. Mantenha os auriculares distantes de um sinal Wi-Fi, roteador ou qualquer outro tipo de transmissão em alta frequência, a fim de evitar a perda do sinal Bluetooth.
3. Use os auriculares dentro do limite de alcance Bluetooth ( 10 metros), e certifique-se de que não há obstáculos entre os dispositivos conectados.
4. Estes auriculares Bluetooth podem ser conectados a qualquer dispositivo equipado com Bluetooth.

## INFORMAÇõES E CUIDADOS AO UTILIZAR AURICULARES OU AUSCULTADORES

A exposição a um som elevado deve ser limitada a fim de evitar danos auditivos.
$O$ tempo de exposição a um som de $80 \mathrm{~dB}(\mathrm{~A})$ deve ser limitado a quarenta horas por semana, e a exposição a um som de $89 \mathrm{~dB}(\mathrm{~A})$ deve se limitar a somente cinco horas por semana.
Faça pausas regularmente.

- A exposição a um nível sonoro excessivamente elevado pode acarretar danos auditivos, inclusive o risco de perda de audição.
Risco permanente de surdez ou zumbidos.
Limite o nível sonoro: para evitar danos auditivos, limite o nível sonoro e ajuste o volume do dispositivo a um nível seguro, com um som limpo e moderado.


## CUIDADOS E REGRAS DE SEGURANÇA COM RELAÇÃO ÀS BATERIAS DE LÍTIO

Sempre efetue o carregamento sobre uma superfície resistente ao fogo. Não carregue sobre uma superfície inflamável, tais como carpetes, soalhos de madeira ou outros. Carregue o seu dispositivo sobre uma superfície resistente ao calor e não condutível a fim de evitar danos ocasionados por curto-circuito ou problemas de carregamento.
Não carregue o seu dispositivo próximo de materiais sólidos ou líquidos inflamáveis, móveis de madeira, etc.

## ESWEDISH

## TEKNISKA SPECIFIKATIONER

True wireless stereohörlurar (TWS), separata höger och vänsterkanaler, hifi-ljud; både vänster och höger hörlurar är bluetooth-kompatibla och kan användas separat eller parkopplade.

| oothversion | V5.0+ EDR, mycket låg energiförbrukning |
| :---: | :---: |
| Bluetooth-läge | A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3 |
| Bluetoothfrekvens | 2.4 GHz |
| Bluetoothräckvidd | 10 m |
| Batterikapacitet |  |
|  | ....................... Laddningsbox : 300mAh |
| Samtals-/uppspelningstid ................................................ Uppspelningstid hörlurar : 3 timmar |  |
| Samtalstid hörlurar....................................................................................ca. 3 1/2 timme |  |
| Standbytid ........................................................Båda hörlurarna kan stå i stand-by i 6 timmar |  |
| Laddningstid hörlurar .................................................................................ca. 70 minuter |  |
| Laddningstid laddningsbox..............................................................................ca. 1 timme |  |
| Laddningsbox laddningsspänning |  |

## TIPS FÖR ANVÄNDNING AV HÖRLURARNA

1. Hörlurarna sätts på och parkopplas automatiskt när laddningsboxen öppnas.
2. Sätt på bluetooth-funktionen på din enhet (t.ex. smartphone) och välj «M1011» för att parkoppla.
3. Sätt tillbaka hörlurarna i laddningsboxen för att ladda dem och avsluta laddningen när de är fullt laddade.
4. Vänster och höger hörlurar är båda redo att separat kunna användas med bluetooth.
5. Hörlurarna kommer att stängas av automatiskt om de inte kopplas till någon enhet inom 3 min .

## TOUCH-FUNKTION HÖRLURAR

A. 1 tryck, H/V: svara eller avsluta samtalet
B. 2 tryck, V: sänk volymen, H: höj volymen
C. 3 tryck, V: nästa låt, H: sista låten
D. Långt tryck i 3 sekunder, aktivera röstassistens (SIRI, GOOGLE...)
E. Långt tryck 5 sekunder, ström på/av

F: Telefonnumret anges i båda hörlurarna

## LADDNINGSBOXENS INDIKATOR

Ström på
Fulladdad 4 ledljus
75 \% d..... 3 ledljus tända och 1 blinkande ledljus
75-50 \%
$\%$ 50-25 \% .................................................... 1 ledljus tänt, 1 blinkande ledljus, 2 släckta ledljus 2 ledljus tända, 1 blinkande ledljus, 1 släckt ledljus
<25 \% $\qquad$ 1 blinkande ledljus och 3 släckta ledljus

## LADDNINGSSTATUS

Laddningsboxens
laddningsindikator


## SÄTTA PÅ STRÖMMEN OCH PARKOPPLA

SÄTTA PÅ STRÖMMEN
Öppna laddningsboxen, ta ut hörlurarna, det röda och blå ljuset blinkar om vart annat.


## PARKOPPLING

 När någon av sidorna slutar att blinka är båda lurarna korrekt parkopplade.
## HUR MAN PARKOPPLAR MED ENHETERNA

1. Öppna laddningsboxen.

Ta ur hörlurarna för att automatiskt sätta på och parkoppla dem.
2. Sätt på bluetooth-funktionen på din enhet och välj "M1011" för att parkoppla.


## SAMMANFATTNING

1. Dammfilter
2. Multifunktionsknapp
3. Mikrofon
4. Laddningsport


## NOTIS

1. Överanvänd inte dessa hörlurar, utsätt dem inte för högt tryck och håll dem borta från värme och fukt.
2. Håll dessa hörlurar på avstånd från wifi-signalen, routern eller annan högfrekvensöverföring för att undvika att Bluetooth-signalen förloras.
3. Se till att du använder dessa hörlurar inom Bluetooth-intervallet (10 meter) och se till att det inte finns något hinder mellan de anslutna enheterna.
4. Använd dessa Bluetooth-hörlurar för att ansluta till alla enheter utrustade med Bluetooth.

## INFORMATION OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ATT LYSSNA MED HÖRLURAR ELLER ETT HEADSET

Exponering för ljudnivåer måste vara tidsbegränsade för att undvika hörselskador.
Exponeringstiden för en ljudnivå på 80 dB (A) måste begränsas till fyrtio timmar per vecka och exponeringen för en ljudnivå på 89 dB (A) måste begränsas till fem timmar i veckan.
Ta regelbundna pauser.

- Att lyssna på en alltför hög ljudnivå kan skada lyssnarens öron, inklusive risk för hörselnedsätning.
Risk för permanent hörselnedsättning eller tinnitus.
Begränsa ljudnivån: för att undvika hörselskador bör du begränsa ljudnivån genom att ställa in enhetens volym på ett säkert sätt med en tydlig och måttlig ljudnivå.


## FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH SÄKERHETSREGLER FÖR LITIUMBATTERIER

Ladda alltid laddenheten på en brandsäker yta. Ladda inte på en brandfarlig yta som matta, trägolv eller annat. Ladda din enhet på en värmebeständig, icke ledande yta för att förhindra skador på grund av kortslutning eller laddningsproblem.
Ladda inte i närheten av flytande eller fasta brandfarliga material, trämöbler etc.

## + FINNISH

## OMINAISUUDET

Täysin langattomat stereokuulokkeet (TWS eli True wireless stereo earphones), erillinen vasen ja oikea kanava, HI-Fl-ääni, sekä vasen että oikea kuuloke ovat bluetooth-yhteensopivia ja niitä voidaan käyttää erikseen tai parina.


## VINKKEJÄ KUULOKKEIDEN KÄYTTÖÖN

1. Kuulokkeet kytkeytyvät päälle ja muodostavat pariliitoksen automaattisesti, kun kotelo avataan.
2. Yhdistä kytkemällä laitteesi (esim. älypuhelin) bluetooth päälle ja valitsemalla «M1011».
3. Laita kuulokkeet takaisin koteloon lataustilassa ja lopeta lataus, kun kuulokkeet ovat ladattu täyteen.
4. Sekä vasen että oikea kuuloke toimivat molemmat erikseen bluetoothilla.
5. Kuulokkeet sammuvat automaattisesti, jos ne eivät ole kytkettynä laitteeseen 3 minuutin aikana.

## KUULOKKEIDEN HIPAISUTOIMINTO

A. 1 hipaisu, V/O: vastaa puheluun tai keskeytä puhelu
B. 2 hipaisu, V: äänenvoimakkuus alas, 0 : äänenvoimakkuus ylös
C. 3 hipaisu, V: seuraava kappale, 0: viimeinen kappale
D. Pitkä painallus 3 sekunnin ajan, aktivoi ääniohjaus (SIRI, GOOGLE...)
F. Pitkä painallus 5 sekunnin ajan, kytke virta päälle/pois päältä
F. Molempien kuulokkeiden saapuvan puhelun numero on käytettävissä

## LATAUSKOTELON VIRTAILMAISIN

Virta
Täyteen ladattu
4 LED-valoa päällä
75 \%........................................................................ 3 LED-valoa päällä ja 1 vilkkuva LED-valo
75-50 \% ............................. 2 LED-valoa päällä, 1 vilkkuva LED-valoa, 1 LED-valo pois päältä
50-25 \% ............................. 1 LED-valo päällä, 1 vilkkuva LED-valoa, 2 LED-valoa pois päältä
<25 \% ............................................................ 1 vilkkuva LED-valo ja 3 LED-valoa pois päältä

## LATAUSTILA

Kotelon
latausmerkkivalot


## VIRRAN KYTKEMINEN JA PARILIITOKSEN MUODOSTAMINEN

## VIRRAN KYTKEMINEN

Avaa latauskotelo, ota kuulokkeet ulos, punainen ja sininen valo vilkkuvat vuorotellen.


PARILIITOKSEN MUODOSTAMINEN
Kun jompikumpi puoli lakkaa vilkkumasta, molempien kuulokkeiden parilitokset on muodostettu oikein.

## KYTKEMINEN MUIHIN LAITTEISIIN

1. Avaa latauskotelo, ota kuulokkeet pois ja ne kytkeytyvät päälle ja muodostavat pariliitoksen automaattisesti.
2. Yhdistä kytkemällä Bluetooth päälle ja valitsemalla "M1011".

## TIIVISTELMÄ

1. Kuulokkeiden pölyä vastustava näyttö
2. Monitoimintojen hipaisupainike
3. Mikrofoni
4. Latausportti

## HUOMAUTUKSET

1. Älä käytä näitä kuulokkeita liikaa, älä altista niitä korkealle paineelle ja pidä ne lämmöltä ja kosteudelta suojassa.
2. Pidä nämä kuulokkeet etäisyydellä Wi-Fi-signaalista, reitittimestä tai muusta korkeataajuisesta lähetyksestä Bluetooth-signaalin häviämisen estämiseksi.
3. Varmista, että käytät näitä kuulokkeita Bluetooth-alueella (10 metriä) ja varmista, että kytkettyjen laitteiden välillä ei ole esteitä.
4. Käytä näitä Bluetooth-kuulokkeita muodostaaksesi yhteys mihin tahansa Bluetoo-th-laitteeseen.

## TIETOJA JA VARATOIMIA NAPPIKUULOKKEILLA TAI KUULOKKEILLA KUUNTELUUN

Melutasoille altistumista on rajoitettava kuulovaurioiden välttämiseksi.
$80 \mathrm{~dB}: \mathrm{n}$ (A) melutasolle altistumisen kesto on rajoitettava 40 tuntiin viikossa ja $89 \mathrm{~dB}: \mathrm{n}$ (A) melutasolle altistumisen kesto on rajoitettava viiteen tuntiin viikossa.
Pidä säännöllisiä taukoja.

- Liian korkealla melutasolla kuuntelu voi vahingoittaa kuuntelijan korvaa, mukaan lukien riski kuulon menetyksestä.
Pysyvä kuulon menetyksen tai tinnituksen riski.
Rajoita melutasoa: välttääksesi kuulovaurion, rajoita melutaso asettamalla laitteen äänenvoimakkuus turvallisella tavalla ja selkeällä ja maltillisella äänentoistolla.


## LITIUMAKKUJEN VAROTOIMET JA TURVALLISUUSSÄÄNNÖT

Lataa laturi aina tulenkestävällä pinnalla. Älä lataa syttyvällä pinnalla, kuten matolla, puulattialla tai muilla pinnoilla. Lataa laite kuumuutta kestävällä, johtamattomalla pinnalla oiko-sulku- tai latausongelmien aiheuttamien vaurioiden ehkäisemiseksi.
Älä lataa nestemäisten tai kiinteiden helposti syttyvien materiaalien, puukalusteiden jne. lähellä.

## HE DANISH

## EGENSKABER

True Wireless-stereohøretelefoner (TWS), separate venstre og højre kanaler, Hi-Fi-lyd, både venstre og højre høretelefoner er Bluetooth-kompatible og kan brugesseparat eller parret.
Bluetooth-version .............................................................V5.0+ EDR, meget lavt strømforbrug
Bluetooth-tilstand..................................................A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Bluetooth-frekvens ..........................................................................................................................
Bluetooth-æækevidde ..................................................................................................................
Batterikapacitet...................................................etelefoner : 30 mAh genopladeligt litiumbatteri Opladningsboks : 300 mAh
Tale-/afspilningstid .................................................. Høretelefonernes afspilningstid : 3 timer
Høretelefonernes taletid. ca. 3,5 timer
Standbytid Begge høretelefoner kan være på standby i 6 timer
Ladetid for høretelefoner $\qquad$ ca. 70 minutter
Ladetid for opladningsboks........................................................................................... 1 time
Opladningsboksens spænding........................................................................................... 5 V

## TIPS TIL BRUG AF HØRETELEFONER

1. Høretelefonerne tændes og parres automatisk, når boksen åbnes.
2. Tænd for Bluetooth på din enhed (f.eks. smartphone), og vælg «M1011» for at oprette forbindelse.
3. Sæt hovedtelefonerne tilbage i boksen i opladningsstatus, og stop opladningen, når de er fuldt opladet.
4. Venstre og højre høretelefoner kan begge fungere separat med Bluetooth.
5. Høretelefonerne slukkes automatisk, hvis der ikke er forbindelse med nogen enhed i 3 minutter.

## BERØRINGSFUNKTION FOR HØRETELEFONER

A. 1 tryk, venstre/højre: svar på eller afvis opkald
B. 2 tryk, venstre: lydstyrke ned, højre: lydstyrke op
C. 3 tryk, venstre: næste sang, højre: forrige sang
D. Langt tryk i 3 sekunder, aktiver stemmehjælp (SIRI, GOOGLE...)
E. Langt tryk 5 sekunder, tænd/sluk
F. Begge høretelefoners indgående opkaldsnummer til rådighed

## INDIKATOR PÅ OPLADNINGSBOKS

STRØM
Fuldt opladet
4 LED-dioder er tændt
75 \% $\qquad$ 3 LED-dioder er tændt og 1 LED-diode blinker
75-50 \% \% 2 LED-dioder er tændt, 1 LED-diode blinker, og 1 LED-diode er slukket 50-25\%........................ 1 LED-diode er tændt, 1 LED-diode blinker, og 2 LED-dioder er slukket <25\% $\qquad$ 1 LED-diode blinker, og 3 LED-dioder er slukket

## OPLADNINGSSTATUS

Opladningsindikatoren
lyser på boksen

## T/END OG PARRING

## TAEND

Åbn opladningsboksen, tag høretelefonerne ud, det røde og blå lys blinker skiftevis.


## SÅDAN OPRETTER DU FORBINDELSE TIL ENHEDER

1. Åbn opladerboksen, tag hovedtelefonerne ud. De tændes og parres automatisk.
2. Tænd for Bluetooth på din enhed, og vælg "M1011" for at oprette forbindelse.

## OVERSIGT

1. Høretelefonens støvskærm
2. Berøringsknap med flere funktioner
3. Mikrofon
4. Opladningsport


## BEMARKNINGER

1. Brug ikke høretelefonerne overdrevet. De må ikke udsættes for højt tryk og skal holdes væk fra varme og fugtighed.
2. Hold disse høretelefoner på afstand fra Wi-Fi-signal, routeren eller anden højfrekvenstransmission for at undgå tab af Bluetooth-signalet.
3. Sørg for, at du bruger disse høretelefoner inden for Bluetooth-rækkevidden (10 meter), og undgå nogen hindring mellem de tilsluttede enheder.
4. Brug disse Bluetooth-øretelefoner til at oprette forbindelse til enhver enhed, der er udstyret med Bluetooth.

## INFORMATION OG FORHOLDSREGLER FOR LYTNING MED HøRETELEFONER ELLER ET LYDHEADSET

Eksponering for støjniveauer skal være af begrænset varighed for at undgå høreskader.
Varigheden af eksponeringen for et støjniveau på $80 \mathrm{~dB}(\mathrm{~A})$ skal begrænses til 40 timer om ugen, og eksponeringen for et støjniveau på $89 \mathrm{~dB}(\mathrm{~A})$ skal begrænses til fem timer om ugen. Hold pauser regelmæssigt.

- Lytning ved et for højt lydniveau kan skade lytterens øre, herunder udgøre en risiko for tab af hørelse.
Risiko for permanent tab af hørelse eller tinnitus.
Begræns lydniveauet: For at undgå skader på hørelsen skal du begrænse lydniveauet ved at indstille enhedens lydstyrke på en sikker måde med et klart og moderat lydniveau.


## FORHOLDSREGLER OG SIKKERHEDSREGLER FOR LITIUMBATTERIER

Oplad altid opladeren på en brandsikker overflade. Oplad ikke på en brændbar overflade som f.eks. et tæppe, et trægulv eller andet. Oplad enheden på en varmebestandig, ikke-ledende overflade for at undgå beskadigelse af kortslutnings- eller opladningsproblemer.
Oplad ikke i nærheden af flydende eller faste brændbare materialer, træmøbler mv.

## Nㅔㅡㄹ NORWEGIAN

## KARAKTERISTISKE EGENSKAPER

Trådløse stereoøretelefoner (TWS), separate venstre og høyre kanaler, HI-FI lyd; både venstre og høyre øretelefon er Bluetooth-kompatible og kan brukes separat eller parvis.

Bluetooth-versjon ..............................................................V5.0+ EDR, ekstremt lavt strømforbruk
Bluetooth-modus....................................................... A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6 /D11.3
Bluetooth-frekvens ............................................................................................................2,4 GHz
Bluetooth-rekkevidde................................................................................................................ 10 m
Batterikapasitet.................................................... Øretelefoner : 30 mAh oppladbart litiumbatteri
Ladeetui: 300 mAh
Tale-/spilletid.................................................................................. Spilletid, øretelefoner : 3 timer
Taletid, øretelefoner Ca. 3:30 timer
Standby-tid ........................................................ Begge øretelefonene kan være standby i 6 timer
Ladetid, øretelefoner
Ca. 70 minutter
Ladetid, ladeboks ..........................................................................................................Ca. 1 time
Ladespenning, ladeboks........................................................................................................... 5 V

## TIPS FOR ØRETELEFONBRUK

1. Øretelefonene slår seg på og pares automatisk når etuiet åpnes.
2. Slå på Bluetooth på enheten (f.eks. smarttelefon) og velg «M1011» for å koble til.
3. Legg øretelefonene tilbake i etuiet i ladestatus, og stopp ladingen når de er helt oppladet.
4. Venstre og høyre øretelefoner er i stand til å fungere med Bluetooth hver for seg.
5. Øretelefonene slås av automatisk hvis det ikke er noen forbindelse med en enhet i 3 minutter.

## ØRETELEFONER BERØRINGSFUNKSJON

A. 1 berøring, L/F: svar eller avslutt samtale
B. 2 berøringer, L: volum ned, R: volum opp
C. 3 berøringer, L: neste nummer, R: siste nummer
D. Langt trykk i 3 sekunder, aktiver taleassistanse (SIRI, GOOGLE...)
E. Langt trykk 5 sekunder, slå på/av
F. Begge øretelefonenes innkommende anropsnummer er tilgjengelige

## LADEBOKS STRøMINDIKATOR:

På
Helt oppladet......................................................................................................... 4 LED lyser
75 \%................................................................................................... 3 LED lyser og 1 blinker
$75-50 \%$.................................................................... 2 LED lyser, 1 LED blinker, 1 LED slukket
$50-25$ \%...................................................................... 1 LED lyser, 1 LED blinker, 2 LED slukket
<25\% .............................................................................................. 1 LED blinker, 3 LED slukket

## LADESTATUS

Ladeindikatorlys
på etui

## STRøM PÅ \& PARING

## PÅ

Åpne ladeetuiet, ta ut øretelefonene, det røde og blå lyset blinker vekselvis.


## SLIK KOBLER DU TIL EN ENHET

1. Åpne ladeetuiet, ta ut øretelefonene, og de slår seg på og pares automatisk.
2. Slå på Bluetooth på enheten, og velg "M1011" for å koble til.


## SAMMENDRAG

1. Støvskjerm, hodetelefon
2. Berøringsknapp med flere funksjoner
3. MIK.
4. Ladeport


## MERKNADER

1. Ikke bruk disse øretelefonene for lenge, ikke utsett dem for høyt trykk og hold dem vekk fra varme og fuktighet.
2. Hold disse øretelefonene på avstand fra Wi-Fi-signaler, rutere eller annen høyfrekvent overføring for å unngå tap av Bluetooth-signalet.
3. Kontroller at du bruker disse øretelefonene innenfor Bluetooth-rekkevidden ( 10 meter), og kontroller at det ikke er noen hindringer mellom de tilkoblede enhetene.
4. Bruk disse Bluetooth-øretelefonene til å koble til en hvilken som helst enhet som er utstyrt med Bluetooth.

## INFORMASJON OG FORHOLDSREGEL FOR LYTTING MED ØRETELEFONER ELLER HODESETT

Eksponering for lydnivåer må være av begrenset varighet for å unngå hørselsskader.
Varigheten av eksponeringen for et lydtrykk på $80 \mathrm{~dB}(\mathrm{~A})$ må begrenses til førti timer per uke, og eksponering for et lydtrykk på $89 \mathrm{~dB}(\mathrm{~A})$ må begrenses til fem timer per uke.
Ta regelmessige pauser.

- Lytting ved et for høy lydstyrke kan skade lytterens øre, inkludert risiko for hørselstap.

Fare for permanent tap av hørsel eller tinnitus.
Begrens lydstyrken: For å unngå skade på hørselen, må du begrense lydstyrken ved å innstille volumet på enheten på et sikkert nivå med en tydelig og moderat lydstyrke.

## FORHOLDSREGLER OG SIKKERHETSREGLER FOR LITIUMBATTERIER

Lad alltid ladeenheten på en brannsikker overflate. Ikke lad på en brennbar overflate som tepper, tregulv eller lignende. Lad enheten på en varmebestandig, ikke-ledende overflate for å forhindre skade ved kortslutning eller ladeproblemer.
Ikke lad i nærheten av flytende eller faste brennbare materialer, tremøbler osv.

## POLISH

## DANE TECHNICZNE

Prawdziwe bezprzewodowe słuchawki stereo (TWS), osobne kanały lewy i prawy, dźwięk HI-FI; zarówno lewa, jak i prawa słuchawka jest kompatybilna z Bluetooth i można je używać osobno lub razem.
Wersja Bluetooth V5.0+EDR, bardzo niski pobór mocy
Tryb Bluetooth A2DP1.3/HFP1.6/HSP1.2/AVRCP1.6/D11.3
Częstotliwość Bluetooth ..... $2,4 \mathrm{GHz}$
Zakres Bluetooth ..... 10 m
Wydajność baterii słuchawki: bateria litowa wielokrotnego ładowania 30 mAhetui ładujące: 300 mAh
Czas rozmowy /odtwarzania czas odtwarzania ze słuchawkami : 3 godz.
czas rozmowy ze słuchawkamiok. 3,5 godz.
Stan czuwania

$\qquad$
obie słuchawki mogą pozostać w stanie czuwania przez 6 godz.
Czas ładowania słuchawek. ok. 70 minut
Czas ładowania bazy ładującej ok. 1 godz.
Napięcie ładowania bazy ładującej ..... 5 V
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE KORZYSTANIA ZE SLUCHAWEK

1. Słuchawki włączą się i sparują automatycznie po otwarciu etui.
2. Włączyć Bluetooth w swoim urządzeniu (np. w smartfonie) i wybrać "M1011", aby się połączyć.
3. Włożyć słuchawki z powrotem do etui w stanie ładowania i zakończyć ładowanie, kiedy sącałkowicie naładowane.
4. Zarówno lewa, jak i prawa słuchawka mogą osobno działać z Bluetooth.
5. Słuchawki automatycznie się wyłączą, jeżeli nie będzie żadnego połączenia z innymi urządze-niami przez 3 minuty.

## FUNKCJA DOTYKOWA SŁUCHAWEK

A. 1 dotknięcie, L/R (lewa/prawa słuchawka): odebranie lub rozłączenie połączenia
B. 2 dotknięcie, L (lewa słuchawka): zmniejszenie głośności, R (prawa słuchawka): zwiększenie głośności
C. 3 dotknięcie, L (lewa słuchawka): następny utwór, R (prawa słuchawka): ostatni utwór
D. Przytrzymanie przez 3 sekundy, włączenie pomocy głosowej (SIRI, GOOGLE...)
E. Przytrzymanie przez 5 sekund, włączanie/wyłączanie zasilania
F. Dostępny numer połączenia przychodzącego dla obu słuchawek

## WSKAŹNIK MOCY ETUI ŁADUJĄCEGO:

Moc
W pełni załadowane zapalone 4 diody
75\% zapalone 3 diody i 1 dioda migająca
75-50\%..............................................zapalone 2 diody, 1 dioda migająca, 1 dioda zgaszona 50-25\%................................................zapalona 1 dioda, 1 dioda migająca, 2 diody zgaszone
<25\% ............................................................................ 1 dioda migająca i 3 diody zgaszone

## STAN ZAŁADOWANIA

Wskaźniki świetlne załadowania etui


## ZASILANIE WŁĄCZONE I PAROWANIE

ZASILANIE WŁACZONE
Otworzyć etui ładujące, wyjąć stuchawki, miga na przemian czerwone i niebieskie światło.


PAROWANIE
Gdy którakolwiek ze stron przestanie migać, obie słuchawki
są odpowiednio sparowane.

## JAK POŁĄCZYĆ SIĘ Z URZĄDZENIAMI

1. Otworzyć etui ładujące, wyjąć słuchawki, które automatycznie się włączą i sparują.
2. Włączyć Bluetooth w swoim urządzeniu i wybrać "M1011", aby się połączyć.


## SPIS TREŚCI

1. Filtr przeciwpyłowy chroniący słuchawkę
2. Wielofunkcyjny przycisk dotykowy
3. Mikrofon
4. Port ładowania


## $3--2$

## $\sqsupset-4$

## POWIADOMIENIA

1. Nie używać nadmiernie słuchawek, nie narażać ich na wysokie ciśnienie i trzymać je z dala od ciepła i wilgoci.
2. Trzymać słuchawki z dala od sygnału Wi-Fi, routera lub innej transmisji wysokiej częstotliwości, aby uniknąć utraty sygnału Bluetooth.
3. Sprawdzić, czy korzystanie ze słuchawki ma miejsce w zasięgu Bluetooth (10 metrów) i czy nie ma przeszkód między podłączonymi urządzeniami.
4. Należy używać tych słuchawek Bluetooth do połączenia się z dowolnym urządzeniem wyposażonym w Bluetooth.

## INFORMACJE I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE KORZYSTANIA ZE SLUCHAWEK LUB ZESTAWU SLUCHAWEK AUDIO

Należy ograniczyć narażenie na poziomy głośności, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.
Czas narażenia na poziom hałasu wynoszący 80 dB (A) należy ograniczyć do czterdziestu godzin tygodniowo, a narażenie na poziom dźwięku wynoszące 89dB (A) należy ograniczyć do pięciu godzin tygodniowo. Należy robić regularne przerwy.

- Słuchanie przy nadmiernie wysokim poziomie głośności może uszkodzić organ słuchu i grozi utratą słuchu.
Grozi trwałą utratą słuchu lub powracającym szumem w uszach.
Należy ograniczyć poziom dźwięku, aby uniknąć uszkodzenia słuchu. Można ograniczyć ten poziom poprzez ustawienie bezpiecznego poziomu głośności urządzenia zapewniającego czysty i umiarkowany dźwięk.


## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI I ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII LITOWYCH

Ładowarkę należy zawsze ładować na ognioodpornej powierzchni. Nie ładować na łatwopalnych powierzchniach, takich jak wykładzina, drewniane podłogi lub innych. Urządzenie należy ładować na żaroodpornej, nieprzewodzącej powierzchni, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych zwarciem lub problemami związanymi z ładowaniem.
Nie ładować w pobliżu płynnych lub stałych łatwopalnych materiałów, mebli drewnianych itp.

## 恝 GREEK XAPAKTHPIITIKA




＇Eкסоon Bluetooth．

＾عוтoupyia Bluetooth．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．A2DP1．3／HFP1．6／HSP1．2／AVRCP1．6／D11．3
ミuxvótŋta Bluetooth．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．2．4GHz
Eィßغ่́रहاa Bluetooth．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．．． 10 m

Oи́кп Фо́ртібпऽ：300mAh

Xpóvos Oui入ias Aкоибтıкふ́v． ．перітои 3：30 $\mathbf{\omega} \rho \varepsilon \varsigma$
Xpóvos avauovís

Xpóvos Фóptions Akouбtikúv． $\qquad$ пєрітои 70 入єாта́
Xpóvos 甲óptions Ońkņ 甲óptions． перітои 1 山́pa
Táon Фóptions Ońknc Фóptions． .5 V

## ГYMBOYNH ГIA TH XPHEH AKOYミTIK＠N


 бuvס६Өعitє．





## ＾ЕІТОҮРГІА АФНГ AKOYェTIK』N


B． 2 пат $\eta \mu a t a, ~ L: ~ \mu \varepsilon i ́ \omega \sigma \eta ~ n ́ \chi o u, ~ R: ~ a u ́ \xi \eta \sigma \eta ~ \eta ́ x o u ~$





## 

loxús
П入ńpŋऽ 甲о́ртıのп
4 Leds avaر $\mu \dot{\varepsilon} v a$
75\％
3 Leds ava $\mu \mu$ ह́va \＆ 1 Led пou avaßобß $\ddagger$ vel
75－50\％
50－25\％ 2 Leds ava $\mu \mu \varepsilon ́ v a, 1$ Led tou avaßooß $\eta$ vel， 1 Led $\sigma \beta \eta \sigma$ tó
＜25\％ $\qquad$ 1 Led rou avaßooßŕveı \＆ 3 Leds $\sigma \beta$ notá

## KATA乏TAH ФOPTİHェ

$\Delta$ EíkTП̧ 甲óptions甲 $\omega$ Tદાvદ́ऽ દvઠદíદદાৎ

Өウ́кпऽ


## гE АЕITOYPГIA \& इE इYZEYEH

## гE AEITOYPIIA

 $\beta$ үव́入тє та акоибтіка́, то ко́ккіvo \& $\mu \pi \lambda \varepsilon \varphi \omega \varsigma$ avaßooßウ́vel $\varepsilon v a \lambda \lambda a ́ \xi$.


## гYNDE

 араıрદ́бєєє та акоибтька́


2. Avoi $\xi \tau$ to bluetooth $\mathrm{Tn} \varsigma$
 "M1011" yla va đuvסعӨعite.

## ГYNOYH

1. Акоибтіка́ $\mu \varepsilon$ фí $\lambda$ то око́vŋя
2. Плйктро ачп́ऽ по $\lambda \lambda а п \lambda \grave{\omega} v \lambda \varepsilon \iota t o u p ү ا \omega ́ v$
3. Miкрó $\varphi \omega \mathrm{vo}$
4. Gúpa póptions

$3-2$
$\neg 4$

## ПРОЕІДОПОІНГEI工







 оибкعun่ $\varepsilon \xi \circ \pi \lambda ı \sigma \mu \varepsilon ́ v \eta ~ \mu \varepsilon$ Bluetooth．

## ПАНРОФОРІE乏 KAI ПРОФҮ＾AEEİ OTAN AKOYTE ME AKOY乏TIKA＇H AKOY乏TIKA KEФANH乏



 $\pi \varepsilon ́ v \tau \varepsilon$ 山́p $\varepsilon \varsigma ~ t \eta v ~ \varepsilon \beta \delta o \mu a ́ \delta a$.





 quбто入оүско́ ńxо．

## ПРОФҮへA三EII KAI KANONEL AโФAAEIA乏 ГIA MПATAPIE乏 NIOIOY






## EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, we :PRIMETIME - Parc d'activité des Moulins de la LysRue Fleur de Lin, Cellule 7-59116 HOUPLINES - FRANCE
Declare that below product(s) :Product
Earphones BluetoothModel numberSU-M1011-TWS
Factory model number ..... M1011
Commercial brand ..... SOUNDUNIQ
Complies (comply) to the essential provisions of the EC directive(s) :
Low Voltage directive ..... 2014/35/EU
EMC directive ..... 2014/30/EU
EuP directive. ..... 2014/30/EU
ROHS directive ..... 2015/863/EU
The essential provisions of the following harmonized standards :
EN 60950-1 : 2006+A11 : 2009+A1 : 2010+A12 : 2011+A2 : ..... 2013
EN 62479 : 2010
EN 301 489-1 V2.2.0 : 2017-03
EN 301 489-17 V3.2.0: 2017-03
EN 300328 V2.1.1 : 2016-11
Date ..... 01032020
Nom WALLYN
Titre GERANT


## LEオயOOO

LEDWOOD is a trademark owned by Primetime Copyright 2020
All rights reserved Primetime 2020
Imported and distributed by Primetime Moulins de la Lys business park

Fleur de Lin Street, Cell 7
59116 HOUPLINES - FRANCE
Made in the PRC

